

ВАРНЕНСКИЙ ОБЩИНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

Издава обикновенно къмъ 1 и 15
отъ всѣкий мѣсець. — Писма, пари и
всичко за Вѣстника да се праща до
Градско-Общинското Управление въ Варна.

Цѣната на 24 броя:
за Княжеството 2 лева,
„ други държави 3½ „

За всѣкакви обявления се плаща на
единъ редъ отъ 40 букви за първий пътъ
15 ст., а за слѣдующитѣ по 10 ст.

ПРИКАЗЪ

№. 570.

Варна, 1 Декемврий 1889.

Кмета на града Варна, съгласно рѣшението на Варненский Градско-Общинский Съвѣтъ отъ днесъ, на основание пунктъ 31 отъ членъ 88 на Закона за градскитѣ общини, постановихъ:

Ст. I. Хлѣба за проданъ въ гр. Варна отъ утрѣ да се приготвя, въ каквато и да било форма, но винаги отъ изискуемото се качество *чисто житно брашно и най-добрѣ испеченъ*, най-малко по слѣдующитѣ теглилки и *въ никои случай да не се продава по-скъпо отъ долужложенитѣ*, опредѣлени отъ Общинский Съвѣтъ, съгласно съ Правилника за хлѣбаритѣ въ гр. Варна, *цѣни*:

А. Първо качество (бѣлъ хлѣбъ):

стотинки

- 1) Единъ хлѣбъ най-малко отъ 416 драма да се продава *най-много* за 25
- 2) Единъ хлѣбъ отъ 666 драма 40
- 3) Единъ хлѣбъ отъ 166 драма 10

Б. Второ качество (черъ хлѣбъ):

- 1) Единъ хлѣбъ отъ 400 драма 20
- 2) Единъ хлѣбъ отъ 200 драма 10

Ст. II. Теглото и цѣнитѣ на сямититѣ, пасхитѣ, франзелата и другитѣ луксозни хлѣбове, каквито се считатъ всички онѣзи, които се правятъ *отъ тѣмно бѣло брашно, поне отъ Н.о. 0*, ще си опредѣля самъ всѣкий хлѣбаръ, като ще е свободенъ да ги продава по-скъпо или по-евтино, споредъ доброволно условие съ купувача, стига и тоя видъ хлѣбове да сж винаги най-добрѣ испечени.

Ст. III. Всички, които ще вадятъ за проданъ въ гр. Варна *луксозенъ хлѣбъ* на тегло повече отъ сто драма, и *обикновенъ хлѣбъ*, съгласно съ ст. I, отъ 5-й того трѣба да се явяватъ еженедѣлно въ Общинското Управление да взематъ *мостра* отъ хлѣбоветѣ, за които ще става распореджане да се мѣсятъ за проба всѣка сжбота сутренята, а при това онѣзи, които ще правятъ за напредъ *луксозенъ хлѣбъ* на тегло повече отъ 100 драма, *ще удрятъ отъ 11-й того на таквизъ хлѣбове свой нарочно направенъ по образецъ, даденъ отъ кметството, дървенъ печатъ, снимки отъ каквито печати предварително ще бжде длъженъ да представи въ кметството всѣкий хлѣбаръ.*

Ст. IV. Ако нѣкому отъ хлѣбаритѣ не понасятъ приведенитѣ до тукъ условия, длъженъ е да заяви *писмено* на Общинското Управление и да не престава да вади хлѣбъ, докль не се минжтъ *поне десетъ деня* отъ датата на заявлението му.

Ст. V. Всички хлѣбари сж длъжни да се снабдятъ най-късно до 31 Декемврий т. г. съ *баланца*, която да стои винаги на *тезгяха* на хлѣбарницата имъ, што да може всѣкий купувачъ да провѣрѣва тутакси, когато би пожелалъ продадени му хлѣбъ.

Ст. VI. Нарушителитѣ на тоя приказъ, по надлъжно съставени актове, ще се подвѣржаватъ *незабавно* на слѣдующото се законно наказание.

Кметъ: *Кр. Мирский.*

ПРИКАЗЪ

№. 574.

Варна, 7 Декемврий 1889.

Кмета на града Варна, на основание пунктове 4 и 35 отъ членъ 88 отъ Закона за градскитѣ общини, и членове 15 и 75 отъ Санитарний законъ, постановихъ:

Ст. I. *Правилника за водопроводитѣ въ градоветѣ на Варненското Окръжие*, съгласно съ предложението на Варненский Окръженъ Хигиенический Съвѣтъ отъ 22-й Ноемврий т. г. подъ №. 19, да се *тури* у повѣренната ми Община *незабавно въ изпълнение*, щомъ се обнародва въ *Общинский Вѣстникъ*, като почнжтъ да работятъ по тоя Правилникъ всички общински длъжностни лица, натоварени съ техническа и санитарна служби, и като почне да се съобразява съ него сжщо всѣкий Варненецъ, до който се той отнася.

Ст. II. По надлъжно съставени актове, ще се предава на сждъ за наказание или *ще се наказва* отъ кметството *най-строга*, споредъ както предписва закона, всѣкий, който би нарушилъ въ нѣщо въпросний правилникъ: за *отбивание води* отъ градскитѣ чешми (чл. 8); за *мръсение на водата и на мѣсташа*, презъ гдѣто тече тя (чл. 9 и Приказа по Общината №. 553 отъ 1888 год), за нарушение членове 12, 13 и други отъ въпросний правилникъ, *въобще за всѣка повреда, нанесена на градскитѣ води.*

Като водата е едно отъ най-жизненитѣ условия за съществуване, кметството се надѣе, че всички граждани, които почитатъ интереситѣ на Общината си, ще помагатъ въ всѣко отношение на общинскитѣ служители за точното прилагане у града Варна и не-

говата територия толкова полезни за общественото здравие мѣрки, предписани отъ компетентната власт чрезъ въпросни правилникъ, да може да се подобри качеството на градскитѣ води, отъ което е доказано, че зависи твърдѣ много намалението болѣзнеността и смъртността въ всѣко мѣсто.

Кметъ *Кр. Мирский.*

ПРАВИЛНИКЪ

за водопроводитѣ въ градоветѣ на Варненското Окръжие.

Чл. 1. Докарвание за напредѣ отново води за чешми въ градоветѣ у Окръжието става по изработенъ отъ надлѣжното Общинско Управление и одобренъ отъ Хигиенически Сѣвѣтъ планъ за работата, съ представление въ Сѣвѣта предварително проба отъ водата.

Чл. 2. Резервоаритѣ и казанитѣ на съществуващитѣ води се прегледватъ и пречистватъ редовно въ края на всѣки *три мѣсеца*, въ случай на нужда и по-често, всѣкога по распореджанието на надлѣжното кметство. Контрола за това прави комиссията предвидена въ слѣдующий членъ.

Чл. 3. По изказано мнѣние отъ комиссия, състояща отъ кмета или отъ делегирани кметский помощникъ, Общинский архитектъ и лѣкарь, кюнитѣ се замѣняватъ непремѣнно венчки или частъ отъ тѣхъ съ нови трѣби, ако старитѣ се укажѣтъ негодни.

Чл. 4. За всѣко пречиствяне и прегледвяне на водоснабденията се съставлява актъ, преписъ отъ който се представя въ Хигиенически Сѣвѣтъ за свѣдѣние.

Чл. 5. Всичкитѣ казани на досегашнитѣ водопроводи трѣба да се снабдятъ най-късно въ *три мѣсеца* отъ встъпването въ законна сила на тоя правилникъ, съ желѣзни, здраво прикрѣпявани капаци, направени вертикално, което е задължително.

Чл. 6. Всѣкий капакъ и вратица на хази на чешми да бѣде снабденъ съ здрава ключалка и съ двойни ключове, отъ които една да се пази отъ кмета или делегираното отъ него по водната частъ на Общината длъжностно лице, а другий отъ Общинский чешмеджия.

Чл. 7. Запретява се употребението за напредѣ други трѣби освѣнъ желѣзни при докарвание нови води, или при замѣняването старитѣ водопроводи. Нъ Хигиенически Сѣвѣтъ може, при необходимостъ, да разрешава употребяването и въ градоветѣ грънчени или другъ видъ трѣби.

Чл. 8. Когато нѣкоя вода се намали по каквито и да било причини, ако се снабдяватъ отъ тая вода и чешми въ частни здания, най-първо се отбива отъ водата на таквизъ чешми, тѣй щото чешмитѣ, предназначени за общественна полза да бѣдѣтъ винаги предпочитани.

Чл. 9. Строго е запретиено *вънз отъ градоветѣ* на (50) петдесетъ метра, а *вътрѣ* на петъ метра разстояние отъ двѣтъ страни на водопроводитѣ, *хвър-*

лянието смѣтъ и копаннието каквито и да било трапища. Въобще *запретява се всѣко мърсеніе* на водата и на мѣстата презъ гдѣто и да тече тя.

Чл. 10. Въ разстояние на една година отъ издаването настоящий Правилникъ, а когато допушатъ доходитѣ, опредѣлени за поддържаніе водата, и въобще срдѣствата на Общината, въ възможно покъсно време, *всичкитѣ съществуващи, подъ здания или частни дворове водопроводи* грънчени или други, да се *извадятъ на улица* и да се поставятъ нови трѣби отъвнз частнитѣ мѣста.

Чл. 11. Да се състави въ течение на три мѣсеца за всѣка вода описание съ подробно обозначение:

а) Названието на водата;
б) Отъ гдѣ сѣ изворитѣ и колко метра сѣ далечъ отъ града или селото;
в) Числото на казанитѣ и на кои мѣста сѣ построени тѣ;

г) Колко масурия или пѣкъ драмове е водата при извора лѣтъ и колко зимѣ;

д) Презъ кои именно мѣста или пѣтища тече водата;

е) На колко и на кои градски и частни домашни чешми дава вода, за коя чешма по колко вода е опредѣлено и при кой таксимъ, т. е. отъ гдѣ се отдѣля водата за всѣка чешма;

ж) Кога приблизително е докарана водата въ града;

з) Кои сѣ харчили за докарванието ѝ, живили сѣ тѣ или кои сѣ наслѣдницитѣ имъ;

и) Има ли опредѣлени доходи за поддържаніето водата, какви сѣ и гдѣ сѣ;

к) Има ли попечители или мютевелни водата;

л) Частнитѣ чешми плащатъ ли за поддържаніе водитѣ, кому, колко и въ какви срокове;

м) Съ какви условия и кога сѣ направени частнитѣ чешми;

Заврѣненъ преписъ отъ всички таквизъ описания да се представятъ своевременно въ Хигиенически Сѣвѣтъ за свѣдѣние.

Чл. 12. Притежателя на всѣка частна чешма е длъженъ да има отъ водата си и вънз чешма на пѣтя. Задължително е направата на такива чешми най-късно слѣдъ една година; ако се докаже, че владѣтеля на водата има други задължения по нея, тѣкъвъ се освобождава.

Чл. 13. Поение добитѣкъ се допуца само при чешми безъ бурми, снабдени съ достатъчно широки и дълги корита, а при всички чешми въ градоветѣ е строго запретиено прание каквито и да било дрѣхи, а сѣщо мияние на бѣчви и всѣкакви други сѣдини.

Тоя Правилникъ е гласуванъ и приетъ отъ Варненский Окръженъ Хигиенически Сѣвѣтъ на 14 Августъ 1889 г., а е одобренъ отъ Върховний Медицинский Сѣвѣтъ на 13 Октом. с. г.

ПРАВИЛНИКЪ

за начина, по който се събира въ Варна интиза, т. е. правото отъ продажба на едри добитѣкъ.

Чл. 1. *Интизанъ* т. е. право отъ продажба на едрѣ добитѣкъ се взема въ полза на Общината *два на сто* (2%) отъ стойността (чл. 79 п. 1 и чл. 109

отъ Закона за градскитѣ общини). Когато става размѣна (трампа) съ добитѣкъ, интизапа се плаща на разницата (юсте), а когато размѣната става безъ разлика (юсте), плаща се само единъ левъ за свидѣтелство (чл. 3 съ заблѣжката отъ Закона за тържищата, изд. 1883 г.)

2) Правото интизапъ ще се взема отъ продавача, освѣнъ когато добитѣка се продава отъ правителствено лице или мѣсто, въ който случай интизапа плаща купувача.

3) Продаването на едъръ добитѣкъ въ границитѣ на територията на Варненската Градска Община може да става всѣкий денъ, но само на *определенитѣ* отъ Общинский Свѣтъ мѣста, за каквито мѣста по настоящемъ се опредѣляватъ обикновено за сѣботата площта между Ковачитѣ и Болницата и въ петѣкъ на площта при Табахната отъвнъ Ташкюпрю. Който се хване, че е извадилъ за проданъ едъръ добитѣкъ на друго мѣсто, освѣнъ на опредѣленитѣ отъ Свѣта мѣста, или който развожда добитѣкъ за проданъ въ града, а сѣщо който се улови че е продалъ добитѣкъ отъ двора си безъ да е призовалъ за това закупувача или нѣкого отъ агентитѣ му, подлѣжи на наказание отъ кмета съ глоба до 25 лева, наложена по актъ, съставенъ отъ надлѣжний Общинский агентъ и подписанъ поне отъ двама свидѣтели.

4) Правото интизапъ въ Варненската Градска Община се събира, по рѣшението на Общинский Свѣтъ, или направо отъ Общинското Управление чрезъ комиссаря бирникъ или чрезъ закупувачъ (предприемачъ); въ послѣдний случай Общинското Управление извършва публиченъ *търъгъ* за отдаване на това право въ откупъ най-късно презъ първата половина на мѣсець *Октомврий*.

5) Лицето, което е закупило правото отъ продажба на едъръ добитѣкъ, освѣнъ залога, изискуемъ отъ Закона за публичнитѣ търгове, дава и лично *поръчителство* на нѣкой заможенъ Варненский даноплатецъ, който се одобри отъ търгопроизводителната Комиссия.

6) Когато правото отъ продажба на едъръ добитѣкъ се събира отъ градско-общинский комиссарь-бирникъ, за такъвъ се назначава лице, което дава по установената за правителственитѣ отчетници форма *гаранция* отъ (1000) лева, и тоя послѣдний внася събраната отъ правото сума въ Общинската каса най-късно всѣка сѣбота вечеръ часа на 4 слѣдъ пладнѣ. Въ случай, че въ сѣботата бѣде не-присѣтственъ денъ, комиссаря-бирникъ внася събраното количество предшествующий присѣтственъ денъ. А когато правото отъ продажба на едъръ добитѣкъ е продадено на закупувачъ, той внася предплатно слѣдуюмата сума на 12 срока, помѣсечно, а именно всѣкий платежъ въ първитѣ петъ деня на всѣкий мѣсець. Въ случай на закъсняване, Общинското Управление изисква отъ закупувача доброволно или чрезъ сѣдъ за първитѣ седемъ закъснели дни по (10) десетъ лева неустойка, а за слѣдующитѣ по двадесетъ лева.

7) Всички продавачи на едъръ добитѣкъ (рогатъ или нерогатъ) представятъ на закупувача или комиссаря-бирникъ *свидѣтелство отъ Общината си*, подписано отъ Общинскитѣ кметъ и секретаръ или писаръ (въ селата), че добитѣка когото тѣ продаватъ е тѣхно законно притежанне. Онѣзи продавачи, които нѣматъ таквитѣ свидѣтелства, незабавно се предаватъ на полицейскитѣ власти. А на купувачитѣ на едъръ добитѣкъ закупувача издава нужното свидѣтелство, съгласно установената форма. Книгитѣ (бланки) съ кочани за таквитѣ свидѣтелства се изготвяватъ чрезъ Общинското Управление и се даватъ срѣщу стойността имъ на закупувача пронумеровани, протървени и надлѣжно засвидѣтелствувани и подпечатани.

8) *Свидѣтелствата* за продажбата на добитѣка се издаватъ слѣдъ облѣпението имъ съ надлѣжнитѣ гербови марки; тѣ съдържатъ: датата, мѣстожителството на продавача и купувача, годинитѣ, бѣлѣзитѣ и други отличителни чѣрти на добитѣка, продажната му стойность и суммата, взета за право продаване добитѣка.

9) Закупувача ще наблюдава за Общинскитѣ свидѣтелства на продаденитѣ добитѣци и ще издава *подъ своя отговорность свидѣтелствата за продаванитѣ* въ Варна добитѣкъ (чл. 7 Закона за тържищата).

10) *Препродаването* отъ страна на закупувача правото *интизапъ* другиму неможе да става безъ да се разрѣши това съ *рѣшение отъ Общинский Свѣтъ*.

11) Правото *интизапъ* се взема въ *брой*, даже когато бѣде продаденъ добитѣка съ почакъ т. е. на вѣра. Въобще щомъ излѣзе единъ добитѣкъ отъ владѣнието на одного и стане притежанне на другиго, послѣдний е длѣженъ въ присѣтствието на първий да си вземе отъ закупувача *еднага свидѣтелство* за добитѣка, като старото свидѣтелство остава безъ сила отъ самий моментъ на продажбата и преминуванieto собствениостта на добитѣка на друго лице.

З а б ѣ л ѣ ж к а. *Старитѣ свидѣтелства*, събрани презъ мѣсеца, пришити по редъ и завѣрени отъ закупувача, и *кочанитѣ на новоиздаденитѣ* въ замѣна на старитѣ, нови свидѣтелства, слѣдъ свършванieto на всѣка книга се представляватъ отъ закупувача въ Общинското Управление за прегледване и пазене въ Общинската архива.

12) На закупувача даватъ всѣко *законно съдѣствие* всички длѣжностни лица, въ кръга на които влазя наблюдението за изпълняване на законитѣ по тая частъ и интереситѣ на Общината, за което Общинското Управление отпуска *на закупувача* и чрезъ него на *агентитѣ* му *формални открити листове*.

13) За всѣко нарушение тоя правилникъ, който ще се тури въ дѣйствиe чрезъ приказъ по Общината отъ кмета, послѣдний, ако нарушението не съставлява углавно престѣпление, ще наказва виновний съ глоба до 25 лева, съгласно съ чл. 96 отъ Закона за градскитѣ общини.

Тоя Правилникъ е гласуванъ отъ Варненский Общинский Свѣтъ на 18 Августъ 1888 година, и е въ законна сила, съгласно чл. 82 отъ Закона за градскитѣ общини, отъ 19 Септемврий сѣщата година.

— Умрѣли въ Варна презъ Ноемврий 1889 година: въ Държавната болница 8 (7 мъже, 1 жени) и другагдъ въ града 72 (мъже, 37 жени 35). Именно отъ:

entérite	11	hypert. cardiaq.	1	carreau	1
fièvre pernic.	9	bronchite chron.	1	dysenterie	1
pneumonie	8	inanition	1	mal pott	1
phthisie pulm.	8	endocardite	1	meningite	1
dibilité senile	5	laryngite strid.	1	tubercul. intest.	1
athrepsie	5	scrofule	1	vitium cordis	1
bronchite capill.	4	alcoolisme	1	lyenterie	1
apoplexie sér.	3	asphyxie charb.	1	lesion valvulaire	1
pleuresie	3	nephritis	1	mort par instr.	
coqueluche	1	myelite chroniq.	1	piquant	1
strangulation	1	mort-né	1	caus. inconnues	2

Всичко 80 души.

Варненската Градско-Общинска Касса, споредъ ревизията на 1-й Декемврий 1889:

I. Постъпило градски приходи отъ		368,094 л. 03 ст.
1 Януарий до 30 Ноемврий т. г. съ наличността отъ 31 Декемврий 1888 г.		
Израсходвано отъ 1-й Януарий до 30 Ноемврий т. г.		326,167 л. 79 ст.
II. Отъ горнитѣ сумми презъ Ноемврий:		
Постъпило	31,228 л. 74 ст.	
Израсходвано	29,835 л. 21 ст.	
III. На лице е имало въ Кассата на 1 Декемврий 1889:		
Отъ градски приходи	41,926 л. 24 ст.	
Отъ оставени депозити	17,418 л. 64 ст.	
Отъ тѣхъ на 1-й Декемврий въ Банката градски сумми 36297 л. и депозити 12986 л.		

Ревизията е направена отъ кмета Кр. Мирский, и помощниците на кмета Сп. Д. Спасовъ и П. А. Поповъ. Варненский Градско-Общинский Бирникъ: П. К. Шишновъ.

ВѢДОМОСТЪ

за потребеното количество храна за Градско-Общинскитѣ сметоносни коне въ Варна презъ десетѣтъ мѣсеца на т. 1889 г.

Мѣсець	Гледани коне	Ячмийъ	Ярма	Трици	Сѣно	Плѣва
		О К И				
Януарий	18	2232	—	—	—	2232
Февруарий	18	2016	—	—	—	2016
Мартъ	18	720	756	756	1890	720
Априлъ	18	—	1080	1080	2700	—
Май	18	—	860	920	1850	—
Юний	18	—	1144	1144	—	—
Юлий	20	440	800	1240	—	—
Августъ	20	1732	90	730	1800	1390
Септемврий	20	2400	—	—	—	3000
Октомврий	20	2400	—	—	—	1387
		11940	4730	5870	8240	10745

Варн. Банк. Клонъ на 8. 12. 1889 ажио 1—1½, %.

No. по редъ	На 8-й Декемвр. 1889 сж продадени отъ привозимитѣ храни съ вагони и съ кола въ Варна:	Едно Бѣло-гарско кило отъ 5 двои на декалитри (нови крини)			
		отъ		до	
		л.	ст.	л.	ст.
1	Пшеница I качество 57—58 либри	10	—	11	—
2	„ II „ 56—57 „	10	—	10	60
3	„ III „ 54—55 „	9	60	9	80
4	Ръжъ 54—55 либри	—	—	—	—
5	Ячмийъ 44 либри	4	50	5	—
6	Кукурузъ	5	90	6	20
7	Овесъ стотѣхъ килограма	8	—	—	—

No. по редъ	На 8-й Декемвр. 1889 сж продадени брашна съ човали въ Варна:	Една ока			
		отъ		до	
		л.	ст.	л.	ст.
1	Бѣло брашно (за Франзела)	40	—	45	—
2	Хасъ-колосъ (за симитъ)	29	—	30	—
3	Окалжъ колосъ (за кжценъ хлѣбъ)	27	—	28	—
4	Хасъ кжжлджа (за пазарский „бѣлъ хлѣбъ“)	26	1/2	27	—
5	Окалжъ кжжлджа (за пазарский „черъ хлѣбъ“)	24	—	25	—
6	Дюсъ-кжжлджа (селско-стунанско брашно съ трицитѣ)	—	—	—	—
7	Каръ симитъ (просто брашно, което се смѣсва съ други брашна)	18	—	20	—
8	Мисирено сѣто	15	—	17	—

	На 8 Декемврий 1889 цѣната въ Варна на месата по касапницитѣ на дребно:	Една ока			
		отъ		до	
		л.	ст.	л.	ст.
Говеждото месо	60	—	70	—	
Телешкото	70	1	—	—	
Овчето „кжвжджикъ“	60	—	80	—	
Обикновенно овче	50	—	70	—	
Свинското	1	—	140	—	

ЯВНА БЛАГОДАРНОСТЪ.

Варненското Женско Благотворително Дружество сърдечно благодари на г-на Ст. Бешковъ, и на всички господжици, господжи и други господа, които благоволихъ едни да участвувать, а други да дойдѣтъ на Музикално-танцовалната вечеринка, която се даде на 21 м. м. съ благотворителна цѣль, по случай първата годишнина на Дружеството, съ което спомогнахъ за увеличение капитала на послѣдното и насърчихъ членкитѣ да работятъ за неговий напредкъ. Особенно благодари Настоятелството и на г-да офицеритѣ, гдѣто благоволихъ да отпустнѣтъ салона на Гарнизонното Събрание и военната музика.

На вечеринката се събрахъ отъ 168 билета лева 672, волна помощъ 56 л. 40 ст., направени разности 152 л. 40 ст., и тѣй чистъ доходъ 576 лева.

Настоятелството.